



Ahavat Zion, Amor a Sión

18 pasos que un judío conservador puede realizar para cumplir con la mitzvá

Por el Rabino Mauricio Balter basado en una idea del Rabino Bradley Shavit Artson

1 – Lee noticias acerca de la actualidad israelí.

Comienza leyendo cualquier artículo acerca de Israel o el Oriente Medio en un periódico o en una revista semanal. Gradualmente, nombres, partidos políticos, y localizaciones geográficas comenzarán a tener más sentido. Es una práctica judía común explorar el periódico matutino en busca de cualquier noticia israelí y luego leer el resto del periódico. Hazte el hábito de leer el periódico de esta manera.

2 – Trata de leer acerca del Estado de Israel y de su historia.

Los libros enumerados como lectura adicional describen el enlace emocional entre los judíos e Israel. Como ayuda para entender la realidad concreta de los acontecimientos diarios, recomendamos los siguientes libros:

Abba Eban, Mi País: La historia de Israel moderno. Nueva York: House of World Affairs, 1972. / Max Wurmbrandt y Cecil Roth, Pueblo Judío 4000 años de historia. Editorial Aurora. / James Parkes, Historia del pueblo Judío. Editorial Paidós. / Paul Johnson, La historia de los Judíos. Editorial Javier Vergara. / Leo Trepp, Una historia de la Experiencia Judía. Ediciones Seminario Rabinico Latinoamericano.

3 – Participa de festivales y exposiciones vinculadas con Israel.

La lectura sobre Israel es imprescindible para aquellos de nosotros que no vivimos allí, pero para capturar la vitalidad y la humanidad de Israel y de su gente se requiere el contacto con otros seres humanos. Una buena introducción a Israel es por lo tanto participar de festivales organizados por comunidades y vinculados con Israel. Participa del acto central de Iom Haatzmaut de tu ciudad para manifestar tu apoyo al Estado de Israel.

4 - Participa en un conjunto o en clases de danzas israelíes.

Las danzas populares israelíes capturan el idealismo y el entusiasmo de los pioneros israelíes que volvieron a la tierra y establecieron el Estado. Son también una manera de cultivar el amor por Israel mientras que satisfacen a la gente que comparte un interés común. Casi todas las comunidades ofrecen clases de bailes israelíes. La música es maravillosa (y también proporciona una ocasión de aprender un poco de hebreo), la actividad tiene aristas sociales y el ejercicio es aeróbico. Explora las opciones locales de danzas israelíes e inténtalas. Recuerda que la mayoría de las danzas israelíes son en círculo, así que no hay necesidad de un compañero de baile.



5 - Organízate una colección de música israelí y de música judía.

Coleccionar música es una manera fácil de aprender melodías de la sinagoga y las canciones de Shabat, y sin duda puedes utilizar el tiempo en la oficina, la cocina, o el coche para gozar de una experiencia israelí. Un conocimiento cada vez mayor de danzas israelíes alimentará naturalmente tu deseo de oír más música israelí. Hay muchos cantantes y músicos israelíes talentosos que realizan una amplia gama de música litúrgica, folklore israelí, jazz, rock e incluso música clásica. Averigua en tu zona donde puedes adquirir discos de música israelí y judía o busca en internet. También puedes participar de un coro de música judía, es una experiencia que te permitirá acercarte a la cultura judía e israelí. Si sabes hebreo puedes utilizar el sitio www.shiron.net para buscar la letra de las canciones.

6 - Coloca un cuadro señalando el Mizraj en una pared de tu hogar orientada hacia el Este.

Mizraj (literalmente "Este") es el cartel en hebreo especialmente escrito a mano con letras que pueden tener cualquier diseño y que lleva generalmente una cierta representación de Jerusalén. Cuelga un cartel señalando el mizraj en una pared de un cuarto de tu casa orientada hacia el Este, pues simboliza la dirección de Ierushalaim. Estas señales son una manera simple de recordar a Israel dentro de tu hogar. Están disponibles en la mayoría de las tiendas de regalos judías y también pueden ser hechos con facilidad relativa. Es también posible emplear a un artista para diseñar uno que incluya los versos bíblicos y rabínicos que te sean significativos.

7- Usa productos de Israel.

Una cena de Shabat (el viernes por la noche) es una oportunidad para servir vino israelí y/o comidas de Israel para acompañar. Usar productos israelíes es una forma de ayudar a la economía israelí y también consolida una conexión personal con el Estado de Israel.

8 - Lee libros y novelas de autores israelíes.

El uso de productos israelíes puede extenderse más allá de alimentos y de ropa. Los escritores israelíes están produciendo creaciones de primer nivel muchas de las cuales se encuentran disponibles en español. Las novelas y libros de escritores tales como Amos Oz y A. B. Yehoshua y las poesías de Yehuda Amijai y otros se venden en librerías en todo el país.

9 - Lee libros y novelas o busca series en internet o en los servicios de televisión por cable que relaten experiencias de la vida cotidiana del Estado de Israel y/o de su historia.

Hay una variedad de libros y novelas que relatan vivencias acerca de la historia de Israel, leyéndolas podrás capturar parte de lo vivido por los israelíes.

32 General Pierre Koenig St 32 גנרל פייר קניג
Jerusalem, Israel 93469 ירושלים
Email: mail@masortiolami.org מייל:

Tel: +972-2-624-7106 טל:
Fax: +972-2-624-7677 פקס:
Website: www.masorteworld.org אתר:

3080 Broadway, New York, NY 10027 USA
Tel: 1-212-280-6039
Email: worldcouncil@masorteworld.org



Entre otros te recomendamos.

Los pioneros de Israel de Meyer Levin. / Éxodo de Leon Uris. / El peregrino de Leon Uris. / Génesis de Dan Kurzman. / Oh Jerusalén de Dominique Lapierre y Larrie Collins.

10 - Ayuda a la reconstrucción del Estado de Israel plantando árboles.

Plantando millones de árboles y trabajando con cuidado la tierra, Israel ha revitalizado la tierra que fue una vez fértil, pero se convirtió en desierto. La fuerza impulsora detrás de esta recuperación ha sido el Keren Kayemet Lelsrael (Fondo Agrario Nacional Judío).

El Keren Kayemet Lelsrael organiza plantaciones masivas de árboles y proporciona el equipo y la maquinaria para mantener y para cultivar la tierra israelí. Los parques, los establecimientos, los hogares, y los cotos de la naturaleza emergen del trabajo del Keren Kayemet Lelsrael.

Conseguí un pushke (una alcancía) del Keren Kayemet Lelsrael, y toma la costumbre diaria de poner una moneda en el pushke. Motiva a otros miembros de la casa a participar de la mitzvá. Aprenderán no solamente el valor del tzedaká (literalmente, "justicia social", una contribución monetaria), sino que también sentirán una conexión cada vez mayor con la tierra y a las plantas de Israel. Celebra los acontecimientos especiales (cumpleaños, aniversarios, graduaciones) plantando un árbol en Israel. El Keren Kayemet Lelsrael enviará un certificado hermoso en honor a la ocasión.

Ubica la dirección y el número de teléfono de la oficina en tu zona. En el sitio de Internet del KKL podrás encontrar la oficina de tu país <http://www.kkl.org.il>.

11 - El paso siguiente, inevitable, y quizás uno de los más importantes es visitar Israel.

Israel es un país hermoso. Su clima se extiende desde las montañas del Hermón en el norte hasta las playas soleadas de Eilat en el sur lejano. Hay restos arqueológicos del Israel bíblico, de la rebelión judía contra los castillos de Roma, de las cruzadas, y de las capillas musulmanas. Pero Israel es más que un viaje. Es el país judío.

Los que nunca han estado a Israel se llevarán una gran sorpresa. Los judíos son choferes de ómnibus, son los oficiales de policía, ellos son los trabajadores de la construcción, profesores y políticos. En Israel, los bancos y las escuelas se cierran el sábado por el Shabat, y los días santos judíos son los días de fiesta nacionales, en contraste a Navidad y a Pascua en Europa y Norteamérica. Un primer viaje a Israel es recomendable hacerlo en el marco de un grupo organizado. De esa manera, estarás seguro de ver los principales lugares y recibir una impresión total del país y de su gente. Muchas organizaciones patrocinan esta clase de viajes. Propón a tu comunidad organizar un viaje a Israel con su rabino. La ventaja de tales viajes es que permiten que explores no sólo Israel sino también que construyas la comunidad y las amistades en tu país. Una

רח' גנרל פייר קניג 32
Jerusalem, Israel 93469 ירושלים
Email: mail@masortiolami.org מייל

טל: +972-2-624-7106
פקס: +972-2-624-7677
אתר: www.masorteworld.org

3080 Broadway, New York, NY 10027 USA
Tel: 1-212-280-6039
Email: worldcouncil@masorteworld.org



visita a Israel es de muchas maneras un “volver a casa”. No hay palabras para describir adecuadamente las sensaciones de estar allí. ¡No te pierdas la posibilidad de conocer tu tierra ancestral!

12 - Comienza a aprender hebreo.

Un aspecto esencial del Israel moderno es la revitalización del Ivrit (la lengua hebrea). Aunque el Ivrit fue el idioma de la Biblia y de la literatura rabínica más temprana, después de la destrucción del segundo Templo de Jerusalén (70 de la era común) muchos judíos dejaron de utilizarlo como lengua viva. Durante dos mil años, el hebreo fue una lengua para académicos, para la escritura, el rezo, y la lectura. Los primeros sionistas tomaron la decisión de restablecer una lengua muerta, y el padre de ese esfuerzo, Eliezer ben Yehuda, creó miles de palabras para describir experiencias e invenciones modernas (no había palabra para la electricidad en la Biblia, ben Yehudah pidió prestado el nombre de un ángel que ardía del cual se mencionó su nombre por ultima vez en el siglo diez).

Hay muchas maneras de estudiar hebreo. La manera más eficaz es pasar un verano en Israel y estudiar en un Ulpan un programa intensivo para aprender hebreo hablado. La conversación en la clase se conduce exclusivamente en hebreo, y el aprender se convierte en un juego de la conversación y de dramatizaciones, usando una variedad de materiales tales como anuncios y noticias de los periódicos y de las revistas israelíes. Una variedad de organizaciones en Israel (universidades, kibbutzim, etc) ofrecen programas excelentes. Si tienes la posibilidad de aprender hebreo este verano, no lo pienses dos veces. Muchos, sin embargo, no pueden tomarse un tiempo tan largo para estudiar hebreo, afortunadamente, el hebreo es un idioma vivo y se enseña en muchas comunidades e institutos. En cualquier caso, el primer paso es encontrar un lugar donde estudiar hebreo y comenzar a aprender la lengua.

13 - Se activo en una organización sionista, afílate a Mercaz (brazo Sionista del movimiento Masortí) y conviértete en un esclarecedor acerca del Estado de Israel.

Un conocimiento del desarrollo de las realidades políticas de Israel te permitirá sin duda alguna más elementos para la defensa de Israel. Como amante apasionado de Israel, es importante recordar que es posible amar a Israel sin aprobar cada acción del gobierno y cada acción de cada político israelí. Afílate y hazte activo en Mercaz, nuestro brazo sionista y nuestra representación en las instituciones nacionales judías.

Centra tu explicación en ciertos hechos básicos:

- 1- Los judíos tienen derecho a una patria nacional, igual que el resto de los pueblos.
- 2- Millones de Israelíes y judíos tienen derecho a vivir y trabajar en paz y seguridad.
- 3- Israel es la única democracia en el Oriente Medio, el único estado en el Oriente Medio en el cual las mujeres tienen derecho a votar, y sus ciudadanos árabes votan libremente en todas las elecciones e inclusive tienen un partido propio en la kneset (parlamento israelí).

רח' גנרל פייר קניג 32
Jerusalem, Israel 93469 ירושלים
Email: mail@masortiolami.org מייל

טל: +972-2-624-7106
פקס: +972-2-624-7677
אתר: Website: www.masorteworld.org

3080 Broadway, New York, NY 10027 USA
Tel: 1-212-280-6039
Email: worldcouncil@masorteworld.org



4- Israel, es un país pequeño y que está rodeado por veintidós estados árabes hostiles.

5- Ha tomado casi cincuenta años para que los estados árabes comiencen a reconocer el estado judío, y ese reconocimiento dio lugar a que Israel cediera casi un tercio del territorio bajo su control a Egipto como parte de la negociación de la paz.

6- Israel ha absorbido a millones de refugiados judíos de los estados árabes, África, Europa, la ex Unión Soviética, y por otra parte y se ha defendido de los ataques de los ejércitos árabes combinados en cuatro guerras.

7- Varios gobiernos árabes han comenzado a hacer insinuaciones a Israel, y las negociaciones con muchos de ellos están en curso. No obstante, sigue habiendo desafíos formidables: la ciudad de Jerusalén como capital unida de Israel, el boicot árabe contra cualquier corporación que haga negocios con Israel, y la cuestión de cómo asignar los escasos recursos del Oriente Medio, especialmente agua. Estos desafíos, así como la continuación la seguridad de Israel, requerirán la atención de la gente en cuestión por todas partes.

13 - Inversiones en Israel.

Si esta en tus posibilidades, una forma de ayudar a Israel es realizar inversiones en Israel. Desde la compra de una casa, lo que te brindará tus primeras raíces concretas en el país, la intervención en negocios con Israel, la compra de bonos del Estado o cualquier tipo de inversiones que te vincule con lo cotidiano y ayude a Israel, es sin duda una forma de establecer un contacto mas permanente.

14 - Suscríbete a un periódico israelí o a una revista en español.

Para muchos judíos de la diáspora, Israel significa el conflicto bélico, los partidos políticos judíos, y rabinos que discuten sobre la Halajá. Nuestro foco en la política israelí, especialmente en asuntos extranjeros, es comprensible pero no refleja la totalidad de la vida cotidiana israelí, su cultura, educación, y expresiones vibrantes del producto del arte de lo que significa vivir como judío en el mundo moderno. Nuestra comprensión de nosotros mismos y nuestra herencia pueden florecer si incluimos la cultura israelí contemporánea. No hay mejor manera de mantenerse informado que suscribirse a un periódico israelí en castellano o recibir por correo electrónico un servicio de noticias israelí en castellano.

15 - Participa de un forum relacionado con Israel

Los avances tecnológicos permiten estar en contacto con gente de diversos lugares del mundo. Participar en un forum de discusión sobre Israel te permitirá estar en contacto con gente que vive la realidad cotidianamente y con otras personas que como tu, viven fuera de Israel, pero quieren estar vinculadas.

32 General Pierre Koenig St 32 גנרל פייר קניג
Jerusalem, Israel 93469 ירושלים
Email: mail@masortiolami.org מייל

Tel: +972-2-624-7106 טל:
Fax: +972-2-624-7677 פקס:
Website: www.masortworld.org אתר:

3080 Broadway, New York, NY 10027 USA
Tel: 1-212-280-6039
Email: worldcouncil@masortworld.org



16 - Voluntarízate en un kibbutz, en un programa de interinato o estudia en una de las excelentes universidades israelíes, o anótate en un curso de la Yeshivá Conservadora.

Lograr una experiencia israelí facilitara el crecimiento del sentimiento de pertenencia y el entendimiento mas profundo de nuestras propias raíces. Un enlace emotivo, un sentido de la responsabilidad y de la pertenencia, enriquecerán tu vida y cambiarán tu manera de ver el mundo. Después de un primer viaje a Israel, podrás volver con la ventaja de tener un buen entendimiento del país. Hoy en día hay una gran cantidad de programas. En lugar de repetir el clásico viaje de turista haciendo el viaje básico, busque un programa que se centre en un aspecto de Israel: viviendo en un kibbutz, estudiando en una universidad israelí, o inscribiéndote en un curso de la Yeshivá Conservadora en Jerusalem. Para ello te puedes contactar con el sheliaj de Masorti de tu zona, con Masorti Olami o a través de tu comunidad.

17 - Para todos aquellos que están en posición de donar dinero, Israel es una causa digna.

Los judíos han demostrado siempre un sentido de la responsabilidad colectiva al proveer ayuda otro judío en momentos de necesidad. Ayudar a los judíos a vivir en libertad y seguridad en tu propia tierra y como miembros activos de la comunidad internacional son ideales altos que se pueden lograr en parte con nuestra ayuda. Una forma de expresar este punto es donar al Movimiento Masorti en Israel para el desarrollo de comunidades en todo el país y el desarrollo de programas que permitan servir en forma más eficaz a los visitantes de la diáspora.

18 - La demostración más elevada de Ahavat Tzión es la mitzvá de vivir en Medinat Israel.

Más que el dinero o los visitantes, Israel necesita judíos que comprometan su futuro, su carrera y su familia y construyan su hogar en Eretz Israel. Hacer aliá (emigrar a Israel) asegura tu crecimiento como judío de una manera única. Solamente en Israel puede un judío vivir en una sociedad en la cual la mayoría de los ciudadanos son judíos, donde el hebreo es la lengua hablada, donde los días de fiesta son los días de fiesta judíos, donde las escuelas enseñan a niños la Torá, el Talmud, el midrash, y los poetas hebreos. Solamente en Israel puede un judío cuestionar su judaísmo desde un lugar de soberanía y poder. Y solamente en Israel hay un enraizamiento total con la historia y el destino judíos. Muchos judíos elegirán no vivir en Israel, pero cada judío debe considerar la posibilidad de hacerlo. Como cada otra mitzvá, la aliá no tiene que ser una idea de "hago todo o no hago nada". Pasar un mes cada año o adquirir un segundo hogar en Israel en vez de ir a otra parte, es una manera de emprender una aliá parcial, uno crea una conexión permanente con la tierra y la gente de Israel.

32 General Pierre Koenig St 32 גנרל פייר קניג
Jerusalem, Israel 93469 ירושלים
Email: mail@masortiolami.org מייל:

Tel: +972-2-624-7106 טל:
Fax: +972-2-624-7677 פקס:
Website: www.masorteworld.org אתר:

3080 Broadway, New York, NY 10027 USA
Tel: 1-212-280-6039
Email: worldcouncil@masorteworld.org